

**SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE
MUZEUM WALKI I MĘCZEŃSTWA W TREBLINCE
ZA 2009 r.**

I GROMADZENIE MUZEALIÓW

2. Ilość muzealiów według zapisów w księgach inwentarzowych - 34 sztuki

**II EWIDENCJONOWANIE, DOKUMENTACJA, OPRACOWANIA I BADANIA
NAUKOWE**

5. Stan opracowania wszystkich zbiorów - 100%

8. Prace i badania naukowe odnoszące się do zbiorów, kolekcji, przygotowanie katalogów

Przez cały okres sprawozdawczy gromadzone były materiały dotyczące informacji na temat funkcjonowania obozów.

11. Biblioteka

Ilość pozyskanych woluminów:

- dary - 17
- zakupy - 18
- stan księgozbioru - 314
- ilość korzystających z biblioteki - 35
- wypożyczeń - 32
- korzystających na miejscu - 27

III KONSERWACJA I ZABEZPIECZENIE ZBIORÓW

6. Zabezpieczenie elektroniczne i mechaniczne zbiorów

- zabezpieczenie ppoż. - istnieje monitoring
- zabezpieczenie antywłamaniowe - istnieje monitoring, są kraty w oknach i drzwiach budynku muzealnego na parterze
- zainstalowany systemu kamer na terenie Obozu Zgładu przed pomnikiem oraz przed budynkiem muzealny, na parkingu przed Informacją i wjazdem (razem wszystkich kamer 9).

IV WYSTAWIENICTWO

1. Wystawy stałe organizowane w siedzibie i poza siedzibą muzeum

Lp.	Tytuł	Termin realizacji	Miejsce realizacji	Status wystawy
1.	Obóz Pracy i Obóz Zagłady w Treblince	wystawa stała od 23. II. 2006	w siedzibie	własny

2. Wystawy czasowe organizowane w siedzibie i poza siedzibą muzeum

Lp.	Tytuł	Termin realizacji	Miejsce realizacji	Status wystawy
1.	Janusz Korczak	maj - czerwiec	Szkoła Podstawowa w Bujalach	współorganizator

V WYDAWNICTWA, PUBLIKACJE

4. Foldery

Wydrukowano folder o muzeum w języku polskim – 2000 egz. Jest to tzw. składanka - dwustronnie zadrukowana format A-4 złożona na trzy części.

Wydrukowano folder o muzeum w języku angielskim – 1000 egz. Jest to tzw. składanka - dwustronnie zadrukowana format A-4 złożona na trzy części.

5. Informatory do wystaw

Wydrukowano widokówki przedstawiające charakterystyczne miejsca upamiętnienia w Treblince - 5000 egz.

„Plan symbolicznych kamieni” - 1000 egz.

Album „Treblinka” - wersja niemiecko-polska - 1000 egz.

7. Publikacje pracowników muzeum w wydawnictwach obcych

Przewodnik Joanna Kierylak jest autorem artykułu *Sława (nie) zapomnianym* opublikowanym [w:] *Życie Siedleckie*, nr 5 z dn. 30.01.2009 r.

Kierownik Edward Kopówka jest autorem książki *Żydzi w Siedlcach 1850-1945* Siedlce, 2009

VI EDUKACJA. UPOWSZECHNIANIE. PROMOCJA

1. Lekcje

LP	TEMAT	ILOŚĆ	ILOŚĆ UCZESTNIKÓW
1.	<i>Życie i twórczość Janusza Korczaka - Szkoła Podstawowa w Bujalach (Anna Wierzbicka - dn. 13.03. 2009 r.).</i>	1	20
2.	<i>Zbrodnie niemieckie na przykładzie Obozu Zagłady w Treblince - Szkoła Podstawowa w Bujalach (Anna Wierzbicka – dn. 8.05. 2009 r.).</i>	1	20
3.	<i>Losy dzieci w Karnym Obozie Pracy na przykładzie Hani Zaleskiej i dzieci, którymi opiekował się Janusz Korczak - Szkoła Podstawowa w Bujalach (Anna Wierzbicka – dn. 22.05.2009 r.).</i>	1	20
4.	<i>Symbolika nagrobków żydowskich - na przykładzie fragmentów macew znajdujących się w Muzeum - Szkoła Podstawowa w Bujalach (Anna Wierzbicka - dn. 5.06. 2009 r.).</i>	1	20

5.	<i>Janusz Korczak jako przykład osoby, która poświęcała się dla innych.- Szkoła Podstawowa w Bujalach (Anna Wierzbicka – dn.11.09. 2009 r.).</i>	1	20
-----------	--	----------	-----------

2. Wykłady, prelekcje, spotkania, koncerty

LP	TEMAT	ILOŚĆ	ILOŚĆ UCZESTNIKÓW
1.	<i>Holokaust w wymiarze lokalnym - wykład w Mazowieckim Samorządowym Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Siedlcach (Edward Kopówka – dn. 11.05. 2009 r.).</i>	1	25
2.	<i>Spotkanie z młodzieżą z I LO im. Marii Skłodowskiej - Curie w Sokołowa Podl., Temat spotkania: <i>Życie i Zagłada Żydów w Sokołowie Podlaskim.</i> (Edward Kopówka - 28 .04. 2009 r.)</i>	1	50
3.	<i>Spotkanie Edwarda Kopówki ze studentami z Akademii Podlaskiej na terenie Muzeum i realizacja tematu <i>Zagłada Żydów w okresie II wojny</i> (dn. 12.05.2009 r.).</i>	1	38
4.	<i>Prelekcja połączona z wycieczką po Muzeum, której uczestnikami byli nauczyciele biorących udział w projekcie <i>Szumi pamięci wiatr</i> organizowanym przez Mazowieckie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Siedlcach (Edward Kopówka - dn. 21.05.2009 r.).</i>	1	40
5.	<i>Udział Edwarda Kopówki w uroczystościach <i>Oddania hołdu pomordowanym w latach 1941-1942 jeńcom radzieckim w obozie w Sośnie Kozółki.</i> Kierownik przedstawił historię obozów w Sośnie Kozółki (dn. 14.05. 2009 r.) .</i>	1	80
6.	<i>Udział Edwarda Kopówki w konferencji w Auschwitz i przedstawienie raportu dotyczącego MWiM w Treblince (w dn. 15-16.06. 2009 r.).</i>	1	30
7.	<i>Spotkanie z przedstawicielkami grupy ASF połączone ze zwiedzaniem terenu Muzeum. Celem spotkania było omówienie planu przyjazdu grupy w lipcu. (Anna Wierzbicka – dn. 23.05. 2009 r.).</i>	1	2
8.	<i>Udział połączony z prezentacją w warsztatach pt. <i>Edukacja w Muzeum</i> –</i>	1	35

	<i>Muzeum dobrych relacji</i> (Anna Wierzbicka w dn. 2-5. 06. 2009 r.). Warsztaty zostały zorganizowane przez Mazowieckie Centrum Kultury i Sztuki w ramach projektu <i>W stronę nowoczesnego Muzeum</i> .		
9.	Spotkanie połączone z prelekcją Edwarda Kopówki z nauczycielami szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z letniej szkoły pod nazwą: <i>Akademia Letnia ŻIH - historia, kultura i Zagłada Żydów polskich</i> , na terenie Muzeum. (dn. 28.06. 2009 r.)	1	100
10.	Spotkanie połączone z wycieczką edukacyjną z uczestnikami projektu <i>Podróż śladami kultury żydowskiej w Siedlcach</i> , realizowanego przez Centrum Kształcenia Ustawicznego w Siedlcach (Edward Kopówka, dn. 8.04. 2009 r.).	1	45
11.	Spotkanie z grupą skazanych na terenie Muzeum w Treblince w ramach projektu <i>Dobre sąsiedztwo</i> . (Edward Kopówka, dn. 19.09. 2009 r.).	1	15
12.	Spotkanie z młodzieżą gimnazjalną w Publicznym Gimnazjum w Sokołowie Podlaski o tematyce - <i>Historia Żydów sokołowskich, śmierć J. Korczaka w Obozie Zagłady w Treblince</i> . (Edward Kopówka, dn.2.12.2009 r.).	1	40
13.	Referat Edwarda Kopówki na temat - <i>Wolontariusze Akcji Znaki Pokuty w Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince</i> Referat wygłoszony w ramach ogólnopolskiej konferencji naukowej <i>Pomagać innym - wolontariat w doświadczeniach i refleksjach</i> , organizowanej przez Akademię Podlaską w Siedlcach. (dn. 7.12.2009 r.).	1	50

3. Inne wydarzenia

- Od 20 do 31 lipca 2009 r. na terenie Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince przebywała dziesięcioosobowa grupa wolontariuszek z trzech krajów: Niemiec, Białorusi i Polski w ramach Akcji Znaku Pokuty - Służby dla Pokoju.

- **W dniu 5 września 2009 r.** miała miejsce cykliczna, coroczna uroczystości patriotyczno - religijne na terenie dawnego karnego obozu pracy. W tym roku na uroczystości zgromadziło się około 350 uczestników.

VII WSPÓLPRACA

2. Współpraca z instytucjami oświatowymi:

Kuratorium w Siedlcach, Biblioteka Pedagogiczna w Sokołowie Podl., Biblioteka Miejska w Siedlcach, Biblioteka Pedagogiczna w Siedlcach.

3. Współpraca z instytucjami naukowymi, szkołami wyższymi:

Żydowski Instytut Historyczny w Warszawie, muzea martyrologiczne: w Oświęcimiu, Lublinie, Sztutowie, Chełmnie, Żabikowie, Warszawie, Uniwersytet Warszawski, IPN, Akademia Podlaska, Niemiecki Instytut Historyczny, Muzeum Historii Polski.

4. Współpraca z organizacjami pozarządowymi, stowarzyszeniami:

ZHP w Małkini i Sokołowie Podl., Stowarzyszenie „TutajTeraz” w Siedlcach.

5. Współpraca z samorządami:

Urząd Gminy w Małkini, Urząd Miasta i Gminy w Kosowie Lackim, Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim.

6. Współpraca zagraniczna:

Yad Vashem w Izraelu, Muzeum Holocaustu w USA, Akcja Znak Pokuty w Niemczech, Stowarzyszenie „Topografia Terroru” w Niemczech, Gimnazjum Bethel w Niemczech, Muzeum Pamięci Terezin w Czechach.

7. Współpraca z mediami:

Katolickie Radio Podlasie, Radio dla Ciebie, WOT, „Życie Siedleckie”, „Tygodnik Siedlecki”, Kwartalnik Historyczny „Karta” w Warszawie.

8. Współpraca ze sponsorami:

„Polimex” Mostostal Siedlce, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Sokołowie Podl., Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Kosowie Lackim.

Ze względu na szczególne miejsce współpracujemy z Gminą Żydowską Wyznaniową w Warszawie i Rzymskokatolicką Parafią w Prostyni.

9. Inne osiągnięcia:

- Dnia 7.01.2009 r. Muzeum Walki i Męczeństwa odwiedzili: Adam Struzik - Marszałek Województwa Mazowieckiego i Dariusz Piątek - Wicewojewoda Mazowiecki, którzy złożyli kwiaty i hołd pomordowanym na terenie Karnego Obozu Pracy i Obozu Zagłady. Głównym celem wizyty marszałka było uroczyste odsłonięcie nowo wyremontowanej drogi dojazdowej do Muzeum.

- 11 marca 2009 r. w Muzeum Regionalnym w Siedlcach odbyła się promocja książki Eddiego Weinsteina *17 dni w Treblince*, której współorganizatorem było Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince .
- Dnia 19 marca 2009 roku w Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince gościł Ludwik Rakowski - Wicemarszałek Województwa Mazowieckiego. W trakcie wizyty poruszono sprawę rozbudowy budynku biurowego i budowy oczyszczalni.
- W dniach 16-26 kwietnia około 4 tysięcy młodych Żydów z różnych krajów świata odwiedziło Treblinkę w ramach Marszu Żywych. Uczestnicy Marszu oddali hołd i wyrazili pamięć o ofiarach Holocaustu oraz odmówili kadsisz - modlitwę żydowską za zmarłych.
- W dniu 22 kwietnia przybył z wizytą Jacek Kozłowski - Wojewoda Mazowiecki, który złożył kwiaty przed pomnikiem i przeszedł z 300-osobową grupą izraelskiej młodzieży w Marszu Żywych oddając hołd ofiarom Obozu Zagłady.
- W dniu 18 czerwca 2009 r. odwiedził Muzeum Walki i Męczeństwa Ambasador Izraela Zvi Rav- Ner wraz z małżonką. Podczas wizyty na terenie byłego obozu towarzyszyli mu: kierownik Muzeum - Edward Kopówka, przewodnik Muzeum - Wioletta Kwieciszewska, wicedyrektor Muzeum Regionalnego - Sławomir Kordaczuk. Ambasador zapoznał się z bieżącymi sprawami, problemami i planami Muzeum. Szczególnie był zainteresowany sprawą rozbudowy budynku muzealnego.
- Częściowo została przetłumaczona strona internetowa www.muzeum-treblinka.pl na język angielski.
- W maju kierownik Edward Kopówka uzyskał tytuł doktora nauk humanistycznych. W dniu 14 października 2009 roku w siedzibie Muzeum Regionalnego w Siedlcach, odbyła się promocja książki dr. Edwarda Kopówki pt.: „Żydzi w Siedlcach 1850-1945”.
- Dnia 30 czerwca rozpoczęto rozbudowę budynku administracyjnego i oczyszczalni ścieków. W dniu 23. 11. 2009 r. zakończono budowę budynku i oczyszczalni w stanie surowym.
- Częściowo została przetłumaczona na język niemiecki historia Karnego Obozu Pracy i Obozu Zagłady w Treblince w ramach współpracy z młodzieżą, która uczestniczyła w letnich spotkaniach ASF w Treblince.
- Dnia 23 listopada 2009 r. Muzeum Walki i Męczeństwa w Treblince odwiedził Marszałek Województwa Mazowieckiego - Adam Struzik. Marszałek oddał hołd pomordowanym w Karnym Obozie Pracy i Obozie Zagłady oraz złożył wieńce. Następnie udał się do nowo wybudowanego budynku administracyjnego, gdzie przeciął wstęgę i w ten sposób odebrał budynek w stanie surowym.
- 1 grudnia 2009 r. Edward Kopówka - kierownik otrzymał nagrody im. Ludomira Benedyktowicza. Został uhonorowany nagrodą w dziedzinie literatury naukowej

i naukowo-badawczej za badanie i propagowanie historii regionu, w tym historii Żydów Siedleckich.

VIII FREKWENCJA

1. Zwiedzający wystawy w siedzibie muzeum:

- indywidualnie – **14 747**
- zbiorowo (wycieczki) – **31 937**
- ogółem – **46 684**

IX DOTACJE CELOWE Z BUDŻETU WOJEWÓDZTWA I INNE

X ADMINISTRACJA

XI KADRY

PRACOWNICY	LICZBA OSÓB	LICZBA ETATÓW
Pracownicy w działach merytorycznych	6	5,25
Pracownicy administracji	2	2
Pracownicy sezonowi	2	2
Praktyki studenckie	1	x
Staż z Urzędu Pracy	1	x

Treblinka, dn. 4. 01.2010 r.